

II

(Informacje)

INFORMACJE INSTYTUCJI I ORGANÓW UNII EUROPEJSKIEJ

KOMISJA

Zezwolenie na pomoc państwa w ramach przepisów zawartych w art. 87 i 88 Traktatu WE**Przypadki, względem których Komisja nie wnosi sprzeciwu**

(2007/C 64/01)

Data przyjęcia decyzji	14.12.2006
Numer środka pomocy	N 531/04
Państwo członkowskie	Włochy
Region	Puglia
Nazwa	Interventi nelle zone agricole colpite da calamità naturali (grandinate del 3 e 9 agosto 2004 — Provincia di Brindisi)
Podstawa prawna	Decreto legislativo n. 102/2004
Rodzaj środka	Program pomocy
Cel pomocy	Rekompensata szkód w produkcji rolnej poniesionych na skutek niekorzystnych warunków meteorologicznych
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia
Budżet	Odesłanie do zatwierdzonego programu (NN 54/A/04)
Intensywność pomocy	Do 80 % za szkody w produkcji rolnej
Czas trwania pomocy	Do zakończenia wypłacania pomocy
Sektory gospodarki	Rolnictwo

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Ministero delle politiche agricole e forestali Via XX Settembre, 20 I-00187 Roma
Inne informacje	Środek stosowania programu zatwierzonego przez Komisję w ramach pomocy państwa NN 54/A/2004 (pismo Komisji C(2005)1622 wersja ostateczna z dnia 7 czerwca 2005 r.)

Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej, z którego usunięto wszystkie informacje o charakterze poufnym, można znaleźć na stronie:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Data przyjęcia decyzji	14.12.2006
Numer środka pomocy	N 371/05
Państwo członkowskie	Litwa
Region	—
Nazwa środka pomocy (i/lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc)	Parama panaudotos linų sektoriaus technikos įsigijimui
Podstawa prawna	— Lietuvos Respublikos žemės ūkio ir kaimo plėtros įstatymo (Žin., 2002, Nr. 72-3009) 19 straipsnio 2 dalis; — Paramos teikimo už perkamą iš ES padėvėtų linų sektoriaus techniką taisyklų projektas (1 priedas, 3 lapai)
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Cel pomocy	— Zmniejszenie kosztów produkcji; — poprawa i podwyższanie jakości produkcji; — ochrona środowiska naturalnego i poprawa jego stanu.
Forma pomocy	Pomoc na inwestycje
Budżet	Łączny budżet: 20 000 000 LTL Roczny budżet: 2006-2007: 4 mln LTL rocznie; 2008-2011: 3 mln LTL rocznie
Intensywność pomocy	Pomoc na inwestycje w produkcję włókna lnianego: w 2006 r.: 50 % na wszystkich obszarach i 55 % w przypadku młodych rolników Od 2007 r.: 40 % na wszystkich obszarach i 45% w przypadku młodych rolników Pomoc na inwestycje w przetwórstwo włókna lnianego: maksymalnie 50 %
Czas trwania pomocy	Do 2011 r.
Sektory gospodarki	Sektor rolnictwa
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministerija Gedimino pr. 19 LT-01103 Vilnius
Inne informacje	—

Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej, z którego usunięto wszystkie informacje o charakterze poufnym, można znaleźć na stronie:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Data przyjęcia decyzji	28.12.2006
Numer środka pomocy	N 385/05
Państwo członkowskie	Cypr
Region	—
Nazwa środka pomocy (i/lub nazwa przedmiotu otrzymującego pomoc)	Καθεστώς ενισχύσεων για τη συμπληρωματική χρηματοδότηση του προγράμματος αγροτικής ανάπτυξης 2004-2006
Podstawa prawna	Απόφαση ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ — 25.5.2005
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Cel pomocy	Inwestycje w gospodarstwach rolnych; przenoszenie zabudowań gospodarskich; inwestycje w zakresie przetwórstwa i wprowadzania do obrotu; polityka rolno-środowiskowa; pomoc przeznaczona na zrekompensowanie utrudnień na obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania; pomoc na zagospodarowanie się młodych rolników; pomoc z tytułu przechodzenia na wcześniejszą emeryturę; wsparcie techniczne w zakresie usług doradczych
Forma pomocy	Dotacje
Budżet	144 937 200 EUR
Intensywność pomocy	Od 40 do 100 %; premie do niektórych środków
Czas trwania pomocy	Do końca 2008 r.
Sektory gospodarki	Rolnictwo
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	—
Inne informacje	—

Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej, z którego usunięto wszystkie informacje o charakterze poufnym, można znaleźć na stronie:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Data przyjęcia decyzji	14.12.2006
Numer środka pomocy	N 383/06
Państwo członkowskie	Cypr
Region	—
Nazwa środka pomocy (i/lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc)	Εθνικό καθεστώς 2006-2008 για τους παραγωγούς γεωμήλων
Podstawa prawna	Απόφαση αριθ. 63725 του υπουργικού συμβουλίου της 3.5.2006
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Cel pomocy	Promocja produktów wysokiej jakości; przestrzeganie wspólnotowych norm; działania agro-środowiskowe; dopłaty do SAPS pomoc dla grup producentów
Forma pomocy	Dotacje

Budżet	10 905 945 EUR
Intensywność pomocy	Premie zmienne lub pomoc w wysokości odpowiadającej procentowi produkcji
Czas trwania pomocy	Do końca 2008 r.
Sektory gospodarki	Rolnictwo
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Department of Agriculture Ministry of Agriculture, Natural Resources and Environment CY-1412 Nicosia Cyprus Agricultural Payments Organisation Mixail Koutsofta 20 CY-2000 Nicosia
Inne informacje	—

Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej, z którego usunięto wszystkie informacje o charakterze poufnym, można znaleźć na stronie:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Data przyjęcia decyzji	13.12.2006
Numer środka pomocy	N 423/06
Państwo członkowskie	Francja
Region	Charente-Maritime
Nazwa środka pomocy (i/lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc)	Aides à des actions publicitaires et de promotion pour un produit régional de qualité (beurre sous appellation d'origine contrôlée „Beurre Charentes-Poitou”)
Podstawa prawna	Articles L 1511-5 et suivants du code général des collectivités territoriales
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Cel pomocy	Finansowanie działań promocyjnych i reklamowych mających na celu reklamę masła objętego chronioną nazwą pochodzenia Charentes-Poitou
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia
Budżet	90 870 EUR
Intensywność pomocy	Do 20 %
Czas trwania pomocy	3 lata
Sektory gospodarki	Rolnictwo
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Conseil général de la Charente-Maritime 85, boulevard de la République F-17076 La Rochelle CEDEX 9
Inne informacje	—

Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej, z którego usunięto wszystkie informacje o charakterze poufnym, można znaleźć na stronie:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Data przyjęcia decyzji	19.12.2006
Numer środka pomocy	N 463/B/06
Państwo członkowskie	Węgry
Region	—
Nazwa środka pomocy (i/lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc)	Újjáépítési hitel (mezőgazdasági ágazat)
Podstawa prawna	.../2006 Kormányrendelet a Magyarország folyóin 2006. tavaszán kialakult rendkívüli árvíz, valamint az ország egyes területein ezen év első hónapjaiban bekövetkezett jelentős belvíz miatt keletkezett károk enyhítéséről (tervezet)
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Cel pomocy	Odszkodowanie za straty spowodowane powodzią wiosną 2006 r.
Forma pomocy	Pożyczka uprzywilejowana
Budżet	40 000 mln HUF dla wszystkich sektorów
Intensywność pomocy	12,21 %
Czas trwania pomocy	Do dnia 31.12.2007
Sektory gospodarki	Rolnictwo
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Magyar Fejlesztési Bank Zrt. Nádor utca 31. H-1051 Budapest
Inne informacje	—

Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej, z którego usunięto wszystkie informacje o charakterze poufnym, można znaleźć na stronie:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Data przyjęcia decyzji	14.12.2006
Numer środka pomocy	N 478/06
Państwo członkowskie	Republika Czeska
Region	—
Nazwa środka pomocy (i/lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc)	Zmírnění škod na lesním hospodářství – na lesních porostech, lesních školkách a stavbách sloužících lesnímu hospodářství způsobených povodněmi v jarních měsících roku 2006
Podstawa prawna	— Usnesení vlády České republiky č. 670 ze dne 31. května 2006 o finančním řešení zmírnění škod způsobených povodněmi v jarních měsících roku 2006; — Rozhodnutí vlády České republiky č. 121/2006 z 2. dubna 2006 o vyhlášení krizové situace v důsledku rozsáhlých povodní; — Zákon č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech a o změně některých souvisejících — Zákon č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy

Cel pomocy	Zgłaszany program dotyczy odszkodowania za straty materialne spowodowane znacznymi powodziami w marcu i kwietniu 2006 r. w lasach, szkółkach leśnych i budynkach
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia
Budżet	50 000 000 CZK
Intensywność pomocy	Lasy — do 60 % ocenionej szkody Szkółki leśne — do 50 % ocenionej szkody Budynki — do 60 % ocenionej szkody
Czas trwania pomocy	Do dnia 31.12.2007
Sektory gospodarki	Leśnictwo
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Ministerstvo zemědělství Těšnov 17 CZ-117 05 Praha 1
Inne informacje	—

Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej, z którego usunięto wszystkie informacje o charakterze poufnym, można znaleźć na stronie:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Data przyjęcia decyzji	4.1.2007
Numer środka pomocy	N 493/06
Państwo członkowskie	Włochy
Region	—
Nazwa środka pomocy (i/lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc)	Acquisto di alcool da parte di AGEA
Podstawa prawna	Decreto S/87 dell'8 maggio 2006, misure di acquisto di alcool da parte di AGEA
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Cel pomocy	Ochrona środowiska
Forma pomocy	Zakup i odprzedaż
Budżet	12 000 000 EUR
Intensywność pomocy	Środek nie stanowi pomocy
Czas trwania pomocy	Działanie jednorazowe
Sektory gospodarki	Rolnictwo

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Ministero delle Politiche Agricole Via XX Settembre, 20 I-00187 Roma
Inne informacje	—

Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej, z którego usunięto wszystkie informacje o charakterze poufnym, można znaleźć na stronie:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Data przyjęcia decyzji	14.12.2006
Numer środka pomocy	N 502/06
Państwo członkowskie	Republika Czeska
Region	Region Vysočina
Nazwa środka pomocy (i/lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc)	Finanční příspěvky na hospodaření v lesích v kraji Vysočina pro období 2007 – 2013
Podstawa prawna	1) Zákon č. 129/2000 Sb., o krajích § 36 odst. 1 písm. c); 2) Zákon č. 289/1995 o lesích; 3) Zásady Zastupitelstva kraje Vysočina pro poskytování finančních příspěvků na hospodaření v lesích v kraji Vysočina pro období 2007 – 2013 a způsobu kontroly jejich využití
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Cel pomocy	Pomoc dla sektora leśnictwa
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia
Budżet	Ogółem: 280 000 000 CZK (około 9 980 000 EUR)
Intensywność pomocy	Do 100 %
Czas trwania pomocy	1.1.2007-31.12.2013
Sektory gospodarki	Rolnictwo (leśnictwo)
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Krajský úřad kraje Vysočina Žižkova 57 CZ-587 33 Jihlava
Inne informacje	—

Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej, z którego usunięto wszystkie informacje o charakterze poufnym, można znaleźć na stronie:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Data przyjęcia decyzji	14.12.2006
Numer środka pomocy	N 517/06
Państwo członkowskie	Niderlandy
Region	—

Nazwa środka pomocy (i/lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc)	Wijziging van steunmaatregel N 700/2000, heffing voor het veeziektenfonds schapen en geiten PVV
Podstawa prawna	Wet op de bedrijfsorganisaties (artikel 126), Instellingsbesluit Productschap Vee en Vlees (artikelen 10 en 12), Verordening algemene bepalingen heffingen (PVV) 2006, Verordening bestemmingsheffingen veeziektenfonds schapen en geiten (PVV) 2006
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy; dostosowanie programu pomocy N 700/2000, dotyczącego zapobiegania chorobom zwierzęcym i ich zwalczania
Cel pomocy	Bliższe powiązanie pobierania podatku z bezpośrednimi beneficjentami podatku. Zwiększenie odpowiedzialności sektora owiec i kóz za zapobieganie chorobom zwierzęcym i ich zwalczanie poprzez dostosowanie systemu podatku z opłat pobieranych na poziomie rzeźni do opłat pobieranych na poziomie sektora podstawowego (za gospodarstwo oraz za zwierzę). Ponadto dostosowanie maksymalnej kwoty opłaty w celu uwzględnienia wyższych kosztów środków zapobiegawczych i zwalczających w sektorze owiec i kóz
Forma pomocy	Opłata parafiskalna
Budżet	Maksymalnie: 3 020 000 EUR przez 4 lata
Intensywność pomocy	Do 100 %
Czas trwania pomocy	1.1.2006-1.1.2010
Sektory gospodarki	Sektor owiec i kóz
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Het Productschap voor Vee en Vlees Postbus 4600 2700 AL Zoetermeer Nederland
Inne informacje	—

Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej, z którego usunięto wszystkie informacje o charakterze poufny, można znaleźć na stronie:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Data przyjęcia decyzji	29.1.2007
Numer środka pomocy	N 553/06
Państwo członkowskie	Polska
Region	—
Nazwa środka pomocy (i/lub nazwa przedmiotu otrzymującego pomoc)	Pomoc dla gospodarstw rolnych w celu złagodzenia skutków suszy
Podstawa prawna	Projekt ustawy o zmianie ustawy o Agencji Rynku Rolnego i organizacji niektórych rynków rolnych wraz z aktami wykonawczymi (3 projekty rozporządzeń Rady Ministrów). Projekt rozporządzenia Rady Ministrów w sprawie szczegółowych warunków realizacji programów pomocy dla gospodarstw rolnych w celu złagodzenia skutków suszy
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Cel pomocy	Pomoc z tytułu odszkodowania dla rolników za straty poniesione z powodu niekorzystnych warunków atmosferycznych
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia
Budżet	Budżet całkowity 544,8 mln PLN

Intensywność pomocy	—
Czas trwania pomocy	Do dnia 30.6.2007
Sektory gospodarki	—
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Agencja Rynku Rolnego Gminne ośrodki pomocy społecznej
Inne informacje	—

Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej, z którego usunięto wszystkie informacje o charakterze poufnym, można znaleźć na stronie:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Data przyjęcia decyzji	28.12.2006
Numer środka pomocy	N 563/06
Państwo członkowskie	Republika Czeska
Region	Region Jihočeský
Nazwa środka pomocy (i/lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc)	Pravidla poskytování příspěvků na hospodaření v lesích v Jihočeskem kraji
Podstawa prawna	Pravidla pro poskytování příspěvků na hospodaření v lesích v Jihočeskem kraji na období 2007 – 2013
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Cel pomocy	Pomoc dla sektora leśnictwa
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia
Budżet	Ogółem: 420 000 000 CZK (około 8 588 000 EUR) Rocznie: 60 000 000 CZK (około 2 146 000 EUR)
Intensywność pomocy	Do 100 %
Czas trwania pomocy	1.1.2007-31.12.2013
Sektory gospodarki	Rolnictwo (leśnictwo)
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Krajský úřad – Jihočeský kraj U Zimního stadionu 1952/2 CZ-370 76 České Budějovice
Inne informacje	—

Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej, z którego usunięto wszystkie informacje o charakterze poufnym, można znaleźć na stronie:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/